

NOTICE D'UTILISATION

GEBRAUCHSANWEISUNG - USER MANUAL



Wind Pro

Kit vent pour couvertures EVOLE et WOODSTAR

Wind kit für EVOLE und WOODSTAR abdeckung

Wind kit for EVOLE and WOODSTAR cover



Walter Pool

1 rue du Bruch 67170 BRUMATH

Tel. +33 3 90 29 51 00 - Fax + 33 3 90 29 51 19

info@walter-pool.com



Préconisations

Empfehlungen - Recommendations

FR

Pour une couverture ≤ 6 m de longueur : 1 kit à mettre sur le profil central est suffisant.

Pour une couverture > 6 m de longueur : minimum 2 kits sont nécessaires à mettre sur 2 profils pour avoir des écarts égaux.

DE

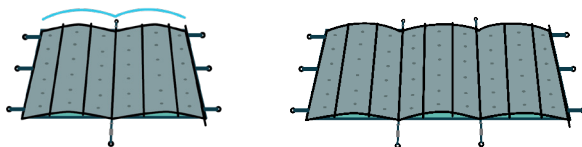
Für eine Decke ≤ 6 m Länge: 1 Kit, das auf das mittlere Profil aufgebracht wird, ist ausreichend.

Für eine Abdeckung > 6 m Länge: Es sind mindestens 2 Kits erforderlich, die auf 2 Profile aufgebracht werden müssen, um gleiche Abstände zu erhalten.

EN

For a cover ≤ 6 m in length: 1 central profile is sufficient.

For a cover > 6 m in length: minimum 2 central profiles.



Composition du kit

Zusammensetzung des Kits - Composition of the set



Piton + Fixation réglable + attache rapide + bouchon avec sangle à boucle + écrou + Vis de fixation

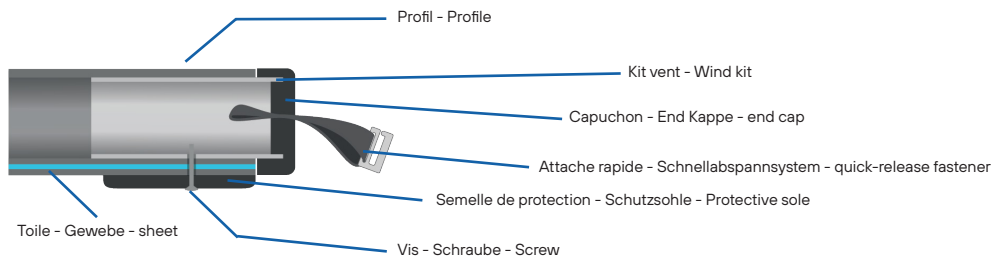
Haken + Verstellbare Befestigung + Schnellverschluss + Endkappe mit Schnallengurt + Mutter + Schraube

Hook + Adjustable fastener + Quick-release fastener + Stopper with buckle strap + Nut + Fastening screw

Bouchon avec sangle + attache rapide + cliquet + piton escamotable + vis de fixation

Kappe mit Gurt + Schnellverschluss + Ratsche + einziehbarer Haken + Befestigungsschraube

Cap with strap + quick-release fastener + ratchet + retractable piton + fastening screw



Matériel nécessaire

Erforderliches Material - Materials required

- Maillet - Holzhammer - Mallet
- Clé six pans de 3 mm - 3-mm-Sechskantschlüssel - 3 mm hexagonal key
- Tournevis plat - Flachsraubenzieher - Flat screwdriver
- Forêt métal HSS diamètre 5,5 mm - Bohrer Metall HSS Durchmesser 5,5 mm - Metal drill HSS diameter 5,5 mm
- Forêt de diamètre 10 mm - Bohrer Durchmesser 10 mm - 10mm diameter forest
- Perceuse - Bohrmaschine - Drill

Mise en place du kit - Einrichtung des Kits - Installation of the kit

FR

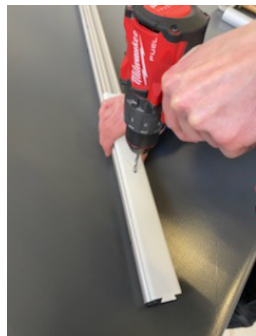
a) Retourner la couverture puis sur les deux extrémités du profil à équiper, percer à l'aide d'un forêt de 5,5 mm de diamètre, les semelles d'usure en place à l'emplacement où se trouve le trou existant.

DE

a) Die Abdeckung umdrehen und Bohre an beiden Enden des auszustattenden Profils mit einem Bohrer mit 5,5 mm Durchmesser die vorhandenen Schutzsohle an der Stelle, an der sich das vorhandene Loch befindet.

EN

a) Turn the cover and on both ends of the profile to be fitted, use a 5.5 mm diameter drill to drill out the existing wear pads where the existing hole is located.



FR

b) Retirer les 2 bouchons à l'aide d'un tournevis à bout plat et d'un maillet.

DE

b) Entfernen Sie die beiden Stopfen mithilfe eines flacher Schraubendreher und eines Hammers.

EN

b) Remove the 2 plugs with a flathead screwdriver and a mallet.

FR

c) Retirer la semelle d'usure pour voir le logement de l'écrou, et l'insérer (disponible dans le kit).

DE

c) Entfernen Sie die Schleißsohle, um den Sitz der Mutter zu sehen, und setzen Sie sie ein (im Kit erhältlich).

EN

c) Remove the wear plate to see the nut housing, and insert it (available with the kit).



FR

d) Insérer le kit composé du profil / bouchon fraisé et sangle à boucle dans le profil et s'assurer que la queue d'aronde soit bien positionnée entre le bouchon et la semelle d'usure.

DE

d) Führen Sie das Set aus Profil / gefrästem Stopfen und Schnallengurt in das Profil ein und achten Sie darauf, dass der Schwalbenschwanz zwischen der Endkappe und der Schutzsohle sitzt.

EN

d) Insert the profile/milled plug and loop strap kit into the profile and ensure that the dovetail is positioned between the plug and the wear plate.

FR

e) A l'aide d'un maillet, insérer l'ensemble jusqu'en butée du profil.

DE

e) Führen Sie die Einheit mit einem Hammer bis zum Anschlag in das Profil ein.

EN

e) Using a mallet, insert the assembly until the profile is flush.



FR

f) Insérer la vis sans tête en forme conique, simultanément, tirer légèrement sur la sangle pour mettre l'ensemble en butée et visser avec la clé six pans de 3mm.

DE

f) Setzen Sie den konisch geformten Gewindestift ein, ziehen Sie leicht am Gurtband, um das Ganze in Anschlag zu bringen, und schrauben Sie es mit dem Sechskantschlüssel von 3 mm fest.

EN

f) Insert the cone-shaped grub screw, pull slightly on the strap to bring the assembly to a stop and tighten with the 3mm Allen key.



FR

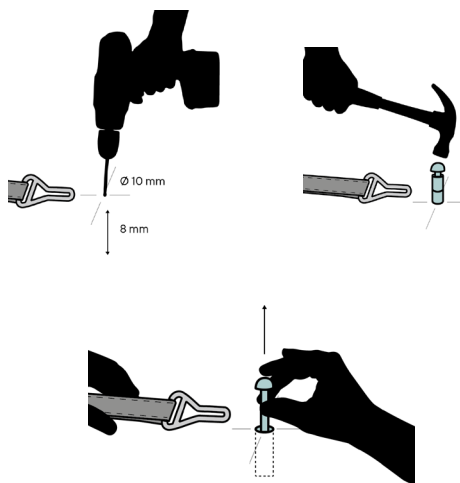
g) Repositionner correctement la couverture sur le bassin et percer le sol pour y enfoncer 1 piton à chaque extrémité du profilé afin d'avoir un ancrage au sol.

DE

g) Positionieren Sie die Abdeckung wieder korrekt auf dem Becken und bohren Sie in den Boden, um an jedem Ende des Profils 1 Erdnagel einzuschlagen, um eine Bodenverankerung zu haben.

EN

g) Reposition the cover correctly on the pool and drill a hole in the ground to anchor the cover to the ground.



Problèmes ? Si vous subissez des problèmes en installant la motorisation RollPower, vous pouvez toujours envoyer un e-mail avec des photos du problème à service@walter-pool.com

Schwierigkeiten? Wenn Sie Probleme bei der Installation der motorisierung RollPower haben, können Sie jederzeit eine E-Mail mit Bildern des Problems an service@walter-pool.com schicken.

Any problems? If you have any problems installing RollPower, you can send an e-mail with description and pictures of the issue to service@walter-pool.com

?